



立即發佈：2023 年 1 月 19 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈為紐約民眾提供 6.72 億美元的電力和燃氣公用事業帳單救濟

一次性帳單減免可協助 534,000 多名紐約民眾支付公用事業費

州歷史上最大的公用事業客戶財務援助計畫

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，紐約州 478,000 名住宅客戶和 56,000 間小型企業將獲得總計 6.72 億美元的援助，以支付無法支付的應付公用事業費用。今天宣佈的計畫是該州歷史上最大的公用事業客戶財務援助計畫，而上週，州政府宣佈了一系列政策來解決能源負擔能力和減排問題，這些政策包含在霍楚爾州長州的國情諮文。

霍楚爾州長表示，「每個紐約民眾都應該用上負擔得起的能源，但太多的紐約民眾因疫情造成的財政問題而面臨負擔不起能源費用的風險。本月早些時候，我在州情諮文中提出了進一步降低能源費用的廣泛建議，透過這一歷史性的電力和燃氣公用事業費用減免，我們正在實現另一個重要里程碑，即協助紐約民眾在寒冷的冬季享受溫暖。」

紐約州公共服務委員會 (New York State Public Service Commission, PSC) 今天批准的債務減免將為客戶提供財政救濟，並協助避免全州出現大範圍的服務終止，使所有家庭和小企業都能負擔得起公用事業帳單。這些一次性的減免在 2022 年 5 月 1 日之前為所有住宅非低收入客戶和小型商業客戶提供救濟，這類似於去年夏天為低收入客戶批准的計畫。

本月早些時候，霍楚爾州長宣佈了多項雄心勃勃的全面政策，以解決能源負擔能力問題，並減少經濟各行業的改變氣候的排放，這是 2023 年州情咨文的一部分。霍楚爾州長指示環境保護廳 (Department of Environmental Conservation) 和紐約州能源研究與發展機構 (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) 推進一項全經濟範圍的上限和投資計畫 (Cap-and-Invest Program)，該計畫確立了逐漸降低的溫室氣體排放上限，投資於推動減排的計畫，並使紐約工業保持競爭力。至關重要的是，該上限和投資計畫將以氣候行動回扣 (Climate Action Rebate) 的形式為紐約民眾帶來重大利益。

霍楚爾州長還宣佈，為 80 多萬名收入低於 75,000 美元，並且沒有資格享受該州現有公用事業折扣計畫的紐約民眾提供折扣，來為高額用電帳單減免 2 億美元，這是一項獨立

於今天宣佈的 6.72 億美元的新舉措。此外，霍楚爾州長宣佈創建能源可負擔性保障 (Energy Affordability Guarantee) 計畫，這是全國首個試點計畫，確保參加 EmPower Plus 計畫的低收入紐約民眾支付的電費不會超過其收入的 6%，並鼓勵他們為自己的家庭全面通電。

在今天的開創性決定中，紐約州公共服務委員會批准了能源負擔能力政策工作組 (Energy Affordability Policy Working Group) 提出的建議，該工作組是一個利益相關者小組，其中包括該州最著名的消費者宣導團體。該工作組提出了一項全州性計畫，以解決 2022 年 5 月 1 日前約 75% 的住宅非低收入和小企業客戶的所有欠款問題，並通過一次性減免部分解決約 25% 的剩餘客戶的欠款問題。紐約民眾採用這項欠款救濟計畫的財務成本低於估計的 10 億至 13 億美元的不作為成本，這也可能避免客戶信用的大幅降級。自動減免受到每個公用事業「最高」貨幣上限的限制。第二階段還將允許之前因未付款而在 2022 年被終止服務的非低收入居民客戶參與，以便解決他們符合條件的欠款。

這是向消費者提供的第二輪主要資金，用於抵消自霍楚爾州長於 2022 年 6 月宣佈 5.67 億美元來於幫助低收入電力和燃氣公用事業客戶支付過去的公用事業帳單以來，因 2019 冠狀病毒病疫情而累積的公用事業欠款。這包括州臨時救濟和殘疾援助辦公室 (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) 的緊急租金援助計畫 (Emergency Rental Assistance Program) 為低收入客戶提供的債務減免，來減少未付公用事業帳單，它與來自紐約州預算撥款的 2.5 億美元一起用於消除低收入家庭的與疫情相關的未付公用事業帳單。

在 6 月份一輪的帳單減免中，公用事業股東捐款超過 3,600 萬美元來惠及客戶。在今天一輪帳單減免中，公用事業股東捐款 1.01 億美元來惠及客戶，這一金額遠遠超過了美國各地用於疫情救濟的公共事業捐款。

2019 冠狀病毒病疫情給客戶造成了巨大的經濟困難，並導致眾多企業倒閉和全州性的大範圍失業。自 2020 年 3 月以來，未支付的消費者和小企業公用事業債務大幅增加，超出了大多數受影響的紐約民眾的支付能力。

除了委員會工作人員和主要公用事業公司 (Con Edison、Central Hudson Gas & Electric、National Grid、New York State Electric & Gas、Orange & Rockland 和 Rochester Gas & Electric) 之外，工作組中的利益相關者還包括紐約市、綠色經濟聯盟 (Alliance for a Green Economy)、紐約公用事業法律項目股份有限公司 (Public Utility Law Project of New York, Inc.)、當地電力公民 (Citizens for Local Power)、長島進步聯盟 (Long Island Progressive Coalition)、州務院公用事業幹預股 (Utility Intervention Unit of the Department of State)、紐約州美國退休者協會、賓厄姆頓地區可持續發展聯盟 (Binghamton Regional Sustainability Coalition) 以及州臨時救濟和殘疾援助辦公室。

公共服務委員會 (Public Service Commission) 主席羅瑞·M·克里斯蒂安 (Rory M. Christian) 表示，「在這些充滿挑戰的時期，霍楚爾州長一直堅定地致力於幫助消費者。」

為了解決這一主要問題，公共服務委員會已批准了加強和改善公用事業能源負擔能力計畫的措施，以減輕消費者的能源負擔，滿足低收入客戶的需求。」

臨時救濟和殘疾援助辦公室專員丹尼爾·W·蒂茨 (Daniel W. Tietz) 表示，「這種創新和合作的方法對於幫助數十萬在疫情期間拖欠公共事業費的紐約民眾減少或消除這些欠款至關重要。霍楚爾州長和公共服務部認識到迫切需要和不作為的潛在成本，將重點放在為全州許多受影響家庭提供實質性幫助的方法上。」

UIU 的紐約州州務院州務卿羅伯特·羅德里格斯 (Robert Rodriguez) 表示，「紐約民眾努力工作，在 2019 冠狀病毒病疫情等不可預見的情況掏空他們的錢包時應該得到協助。我讚揚霍楚爾州長堅定不移地致力於幫助數十萬有需要的居民和企業。今天宣佈的計畫是該州歷史上最大的公用事業客戶財務援助計畫，是繼之前提供的資金後的又一措施，來抵消 2019 冠狀病毒病疫情造成的財務困難。這項援助是紐約州持續復蘇的重要支援，有助於為受影響的家庭、企業和社區帶來希望並重新注入能量。」

紐約州美國退休者協會主任貝絲·芬克爾 (Beth Finkel) 表示，「我們讚揚霍楚爾州長給予的領導，以及公共服務委員會為執行向眾多公用事業客戶提供救濟的命令所做的工作，客戶包括老年紐約民眾，他們自疫情開始以來就一直努力償還不斷增加的公用事業債務。美國退休者協會將繼續與州長、公共服務委員會和立法機構合作，以確保紐約州納稅人享有負擔得起的能源服務。」

公共事業法項目執行董事兼法律顧問勞裡·惠洛克 (Laurie Wheelock) 表示，「第一階段的公共事業債務減免對紐約州的能源負擔能力計畫認定的低收入住宅客戶來說是巨大的成功，但數十萬固定和中等收入納稅人亦需要協助支付電費和燃氣費。不作為根本就不是一種選擇，今天的歷史性委員會命令向前邁出了巨大的一步，提供了急需的財政救濟，同時也防止近 500,000 戶居民家庭在冬季最寒冷的幾個月不能享受公共事業服務。公共事業法項目感謝霍楚爾州長、公共服務委員會和能源負擔能力工作組的所有利益相關者，感謝他們致力於解決疫情造成的能源債務問題。」

由於剛剛批准的救濟，普通客戶的總帳單僅增長 0.5%，在本州大多數地區，這一增長將在一到四年內結束，這視乎公用事業和現有欠款的金額。重要的是，救濟計畫將成功地使超過 478,000 住宅客戶和 56,000 小型商業客戶避免遭遇可能的服務終止，並有助於避免許多小型企業破產。

與此同時，長島電力局 (Long Island Power Authority, LIPA) 及其服務提供者公共服務企業集團長島 (PSEG Long Island) 積極參與了能源負擔能力政策工作組，並根據工作組在第一階段欠款減免計畫中的建議，先前向低收入家庭提供了欠款減免。長島電力局和公共服務企業集團長島也計劃實施第二階段，該階段於今天宣佈，根據工作組的建議，向其他住宅客戶和小型商業客戶提供一次性欠款減免。長島電力局計劃在 2 月份的董事會會議上討論該計畫。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)